



**Vilnius
universiteto
leidykla**

Teisė

ISSN 1392-1274
eISSN 2424-6050

VILNIUS UNIVERSITY

Vilnius University Law Journal

Teisė

2025, Vol. 137

Published since 1957

Vilnius University Press
Vilnius, 2025

ISSN 1392-1274
eISSN 2424-6050

VILNIAUS UNIVERSITETAS

Vilniaus universiteto teisės žurnalas

Teisė

2025, 137 tomas

Leidžiama nuo 1957 metų

Vilniaus universiteto leidykla
Vilnius, 2025

The journal is published four times a year

EDITORIAL BOARD

Editor-in-Chief

Prof. habil. dr. *Gintaras Švedas*, Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Executive Secretary

Prof. dr. (HP) *Jevgenij Machovenko*, Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Editors:

Prof. dr. *Denis Azarov*, National University of Kyiv-Mohyla Academy, Ukraine (Law 01 S)

Prof. dr. *Toma Birmontienė*, Mykolas Romeris University, Lithuania (Law 01 S)

Assoc. prof. dr. *António Pedro Nunes Caeiro*, University of Coimbra, Portugal (Law 01S)

Assoc. prof. dr. *Edvīns Danovskis*, University of Latvia, Latvia (Law 01 S)

Prof. dr. *Tomas Davulis*, Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Prof. habil. dr. *Kinga Luiza Flaga-Gieruszyńska*, University of Szczecin, Poland (Law 01 S)

Prof. dr. *Aleš Galič*, University of Ljubljana, Slovenia (Law 01 S)

Prof. dr. *Jonathan Galloway*, Newcastle University in Singapore (NUI), Singapore (Law 01 S).

Assoc. prof. dr. *Inga Kačevska*, University of Latvia, Latvia (Law 01 S)

Prof. dr. (HP) *Egidijus Kūris*, Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Prof. dr. *Felix Maultsch*, LL.M. (NYU) Johann Wolfgang Goethe-University Frankfurt on the Main, Germany (Law 01 S)

Prof. dr. *Johan Meeusen*, University of Antwerp, Belgium (Law 01 S)

Prof. habil. dr. *Vytautas Nekrošius*, Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Prof. dr. *Jonas Prapiestis*, Vilnius University, Lithuania (Law 01 S)

Prof. habil. dr. *Anna Pikulska-Radomska*, Lodz University, Poland (Law 01 S)

Prof. dr. *Jeremy Sarkin*, University of London, University of Pretoria, NOVA University of Lisbon, Portugal (Law 01 S)

Prof. hab. dr. *Maciej Serowaniec*, Nicolaus Copernicus University in Toruń, Poland (Law 01 S)

Prof. dr. *Jan M. Smits*, Maastricht University, Netherlands (Law 01 S)

Prof. habil. dr. *Bartosz Wojciechowski*, Lodz University, Poland (Law 01 S)

Included in:

Criminal Justice Abstracts with Full Text <<http://www.ebscohost.com/titleLists/13h-coverage.htm>>

TOC Premier <<http://www.ebscohost.com/titleLists/tmh-coverage.pdf>>

Lituanistika <<http://www.minfolit.lt/>>

China Knowledge Resource Integrated Database <<http://oversea.cnki.net/kns55/default.aspx>>

This publication was funded by the Lithuanian Science Council according to Project Nr. P-LISs-25-4 of the National Lithuanian Studies and Dissemination Program 2025–2030

Address:

Vilnius University Faculty of Law

9 Saulėtekio Ave., Building I, LT-10222 Vilnius, Lithuania

Phone No.: +370 5236 61 62, faks. +370 5236 61 63

Email: Teises_fakultetas@tf.vu.lt

Home page: <<http://http://www.journals.vu.lt/teise>>

Copyright © 2025 Authors. Published by Vilnius University Press

This is an Open Access journal distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited.

Žurnalas leidžiamas keturis kartus per metus

REDAKTORIŲ KOLEGIJA

Atsakomasis redaktorius

Prof. habil. dr. *Gintaras Švedas*, Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Atsakomasis sekretorius

Prof. dr. (HP) *Jevgenij Machovenko*, Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Nariai:

Prof. dr. *Denis Azarov*, Kijevo Mohilos akademijos nacionalinis universitetas, Ukraina (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Toma Birmontienė*, Mykolo Romerio universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Assoc. prof. dr. *António Pedro Nunes Caeiro*, Koimbros universitetas, Portugalija (Teisė 01 S)

Assoc. prof. dr. *Edvīns Danovskis*, Latvijos universitetas, Latvija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Tomas Davulis*, Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Prof. habil. dr. *Kinga Luiza Flaga-Gieruszyńska*, Šecino universitetas, Lenkija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Aleš Galič*, Liublianos universitetas, Slovėnija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Jonathan Galloway*, Niukaslo universitetas Singapūre, Singapūras (Teisė 01 S).

Assoc. prof. dr. *Inga Kačėvska*, Latvijos universitetas, Latvija (Teisė 01 S)

Prof. dr. (HP) *Egidijus Kūris*, Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Felix Maultsch, LL.M. (NYU)* Frankfurto prie Maino Johano Volfgango Getės universitetas, Vokietija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Johan Meeusen*, Antverpeno universitetas, Belgija (Teisė 01 S)

Prof. habil. dr. *Vytautas Nekrošius*, Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Jonas Prapiestis*, Vilniaus universitetas, Lietuva (Teisė 01 S)

Prof. habil. dr. *Anna Pikulska-Radomska*, Lodzės universitetas, Lenkija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Jeremy Sarkin*, Londono universitetas, Pretorijos universitetas, NOVA universitetas, Lisabona, Portugalija (Teisė 01 S)

Prof. hab. dr. *Maciej Serowaniec*, Torunės Mikalojaus Koperniko universitetas, Lenkija (Teisė 01 S)

Prof. dr. *Jan M. Smits*, Mastichto universitetas, Nyderlandai (Teisė 01 S)

Prof. habil. dr. *Bartosz Wojciechowski*, Lodzės universitetas, Lenkija (Teisė 01 S)

Periodinis leidinys TEISĖ užregistruotas

EBSCO duomenų bazėse ***Criminal Justice Abstracts with Full Text*** <<http://www.ebscohost.com/titleLists/13h-coverage.htm>> ir ***TOC Premier*** <<http://www.ebscohost.com/titleLists/tnh-coverage.pdf>>, Lietuvos mokslo tarybos valdomoje tarptautinėje mokslinėje duomenų bazėje ***Lituanistika*** <<http://www.minfolit.lt/>>, ***China Knowledge Resource Integrated Database*** <<http://oversea.cnki.net/kns55/default.aspx>>

Leidybą pagal valstybinės Lituanistikos prioriteto įgyvendinimo 2025–2030 metais programos projektą Nr. P-LISS-25-4 finansavo Lietuvos mokslo taryba

Adresas:

Vilniaus universiteto Teisės fakultetas

Saulėtekio al. 9, I rūmai, LT-10222 Vilnius, Lietuva

Telefonas (+370 5) 236 6162, faksas (+370 5) 236 6163

El. paštas Teises_fakultetas@tf.vu.lt

Leidinio tinklalapis <http://www.zurnalai.vu.lt/teise>

Autorių teisės © 2025 Autoriai. Publikavo Vilniaus universiteto leidykla.

Tai yra atvirojos prieigos žurnalas. Žurnalas platinamas vadovaujantis Kūrybinių bendrijų licencija Priskyrimas, kuri leidžia laisvai ir neribotai naudoti, kaip mano esant reikalinga, be kita ko, kopijuoti, daryti pakeitimus ir kurti išvestinius kūrinius, naudoti komerciniais ir nekomerciniais tikslais nurodant informacijos šaltinį ir autorių.

Turinys

<i>Jurgis Bartkus</i> . Pretorių ieškinių įtaka romėnų deliktų teisei	8
<i>Kristina Pranevičienė, Agnė Limantė</i> . Dokumentų įteikimas pagal Reglamentą Nr. 2020/1784: žvilgsnis iš Lietuvos perspektyvos	17
<i>Albertas Šekštelo</i> . <i>Lis pendens</i> ir susijusių ieškinių reglamentavimas Lietuvos ir trečiųjų valstybių dvišalėse sutartyse dėl teisinės pagalbos ir Reglamento „Briuselis Ibis“ 33–34 straipsnių taikymas tokioms sutartims	36
<i>Gerda Klimaitė</i> . Asmens tapatybė ir jos reikšmė nuosavybės teisės kontekste	55
<i>Dalia Kubiliūtė</i> . Teorinės įžvalgos apie finansinio tvarumo reglamentavimą Europos Sąjungoje	70
<i>Goda Norvaišytė</i> . Lygtinio paleidimo instituto reglamentavimas Lietuvoje: raida ir taikymo iššūkiai	85
<i>Monika Sirvydytė</i> . Vartotojų teisių apsauga teismo įsakymo procedūrose	104
Teisės aktualijos	
<i>Lala Mammadova</i> . Baudžiamųjų bylų atnaujinimas Azerbaidžane: teisinis pagrindas ir procedūriniai aspektai	119
<i>Tatjana I. Jurkeviča, Anatolij A. Lytvynenko, Jevgenij Machovenko</i> . Advokato pareigos neatskleisti profesinės paslapties reglamentavimas Latvijoje	130
<i>Leonard Muye Mwakuni</i> . Kenijos Konstitucijos pataisos, referendumo klausimai ir tautos iniciatyvų propaguotojai: Lietuvos pamokos	144
<i>Signe Skutele</i> . Dirbtinio intelekto naudojimas teismų darbo efektyvumui padidinti, atsižvelgiant į teisę į teisingą teismo procesą	167

Contents

<i>Jurgis Bartkus</i> . The Influence of Praetorian Actions on Roman Tort Law	8
<i>Kristina Pranevičienė, Agnė Limantė</i> . Service of Documents under Regulation No. 2020/1784: A View from the Lithuanian Perspective	17
<i>Albertas Šekštelo</i> . <i>Lis pendens</i> and Related Claims in Bilateral Agreements for Mutual Assistance in Civil and Commercial Cases Concluded Between Lithuania and Third Countries and Application of Articles 33–34 of the Brussels I Recast Regulation to the Bilateral Agreements in Question	36
<i>Gerda Klimaitė</i> . Personal Identity and Its Significance in the Context of Property Law	55
<i>Dalia Kubiliūtė</i> . Theoretical Insights on Financial Sustainability Regulations in the European Union	70
<i>Goda Norvaišytė</i> . Regulation of the Institute of Conditional Release in Lithuania: Development and Application Challenges	85
<i>Monika Sirvydytė</i> . Consumer Protection in Payment Order Proceedings.....	104
Problems of Law	
<i>Lala Mammadova</i> . Reopening Criminal Cases in Azerbaijan: Legal Framework and Procedural Considerations.....	119
<i>Tatjana I. Jurkeviča, Anatolij A. Lytvynenko, Jevgenij Machovenko</i> . Regulation of a Lawyer’s Duty not to Disclose Professional Secrecy in Latvia.....	130
<i>Leonard Muye Mwakuni</i> . Kenya’s Constitutional Amendments, Referendum Questions and Promoters of Popular Initiatives: Lessons from Lithuania	144
<i>Signe Skutele</i> . Using Artificial Intelligence to Enhance Judicial Efficiency from the Perspective of the Right to a Fair Trial	167

Kalbos redaktorė (korektūrinis redagavimas lietuvių k.)
Danutė Petrauskienė

Kalbos redaktorius (korektūrinis redagavimas anglų k.)
Armandas Rumšas

Viršelio dailininkas *Gediminas Markauskas*

Maketuotoja *Vida Vaidakavičienė*

Už straipsnių turinį
atsako autoriai

Vilniaus universiteto leidykla
Saulėtekio al. 9, III rūmai, LT-10222 Vilnius
info@leidykla.vu.lt, www.leidykla.vu.lt
Knygos internete knygyNAS.vu.xlt
Mokslo periodikos žurnalai žurnalai.vu.lt

Spausdino BĮ UAB „Baltijos kopija“
Kareivių g. 13B, LT-09108 Vilnius

Tiražas 100 egz. 16,62 aut. l.

Copyeditor (LT)

Danutė Petrauskienė

Copyeditor (EN)

Armandas Rumšas

Cover design *Gediminas Markauskas*

Layout *Vida Vaidakavičienė*

Authors are responsible for
the content of their work

Vilnius University Press
9 Saulėtekio Av., LT-10222 Vilnius
info@leidykla.vu.lt, www.leidykla.vu.lt
Books online: bookshop.vu.lt
Scholarly journals: journals.vu.lt

Printed by BĮ UAB „Baltijos kopija“
Kareivių st. 13B, LT-09108 Vilnius

Print run 100 copies. 16.62 author's sheets